

ANALIZADO  
SUMA

REPUBLICA DEL ECUADOR

# SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE  
Form 0001

ELIGIO ANDRADE  
Tesorero de Balances

AÑO: 1.969

Denominación de la Compañía según sus Estatutos:

SIGLAS

**ECUAQUIMICA Ecuatoriana de Productos Químicos CA**

**ECUAQUIMICA**

|            | Ciudad    | Calle y N°             | Teléfono | Casilla de Correos | Cable       |
|------------|-----------|------------------------|----------|--------------------|-------------|
| PRINCIPAL  | Guayaquil | Illingworth 112        | 511-540  | " M "              | Ecuaquímica |
| SUCURSALES | Quito     | Luis. F. Borja 151-173 | 525-222  | 358                | Ecuaquímica |
| AGENCIAS   |           |                        |          |                    |             |

Periodo del Balance:

De: **Oct. 24/69 (Fecha de Constitución)**  
Al: **Dic. 31/69**

Nacionalidad: **Ecuatoriana**  
Matrícula de Comercio N°: **12079**

N° EXPEDIENTE

**4902-69**

## NOMINA DE ADMINISTRADORES, REPRESENTANTES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES (que se hallan actualmente en ejercicio)

### ADMINISTRADORES:

Presidente: **Antonio Seiler**

Gerente(s): **Werner Osterwalder (Guil.)**

Vicepresidente:

Subgerente(s):

Directores o Vocales Principales:

**Werner Speck (Quito)**

**Oscar Forster**

**Emilio Mettler**

**Max Konanz**

**Hans Forrer**

Directores o Vocales Suplentes:

REPRESENTANTE(S) LEGAL(ES): **Antonio Seiler, Presidente y Werner Osterwalder, Gerente**

Nombre(s) y Cargo(s):

Nombramiento(s) según Acta(s) de fecha(s): **Nov. 4/69**

**Nov. 5/69**

Para el periodo de:

**1.970 y 1.971**

Fecha de inscripción de nombramiento(s), según Art. 288 de la Ley de Compañías: **ene. 5/70**

**Dic. 10/69**

### COMISARIOS:

**Econ. Enrique Salas C.**

Principales:

Suplente(s):

**Fritz Gfeller**

## COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE(S) PERMANENTE(S) EN EL ECUADOR:

Nombre(s) y Cargo(s) o Designaciones:

Fecha de inscripción del Poder, en el Registro Mercantil:

## FECHA DE VENCIMIENTO (O PLAZO DE DURACION) DE LA COMPAÑIA SEGUN SUS ESTATUTOS

Vencerá el: **23 de Octubre del año 2.019** Plazo de Duración: **50 años**

La CONTABILIDAD está a cargo de: **Agencias y Servicios Contables C. Ltda.**

Domicilio: **Illingworth 108**

Registro de la Federación de Contadores N° **599**

Contador: **Enrique Defilippi Ubilla**

Nombre y Apellido completos

## OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

Número de Trabajadores

Porcentaje de Capital

LEY DE FOMENTO: Industrial ☐ Agropecuario ☐ Turismo ☐ Otra ☐

**34**

**11**

**99.60%**

Empleados

Obreros

Extranjero

Clasificación:

N° y fecha del ACUERDO MINISTERIAL:

## ESPACIO RESERVADO PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a **4** de **Agosto** de 1970,  
a las **10<sup>16</sup>** de la **tarde** con **—** anexos.  
constantes en **—** fojas útiles. **CERTIFICO.**

EL SECRETARIO

Provincia: **12**

Actividad: **611**

Tipo de Compañía: A: ☒ B: ☐ C: ☐

Acciones y Accionistas: N: ☐ P: **2.500** M: ☐

Capital:

☐ ☐ ☒ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Activos:

☐ ☐ ☒ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Informes:

A: ☐ B: ☐ C: ☐

I.—CORRIENTE

|                                          |                                                        |                      |                   |     |              |    |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-----|--------------|----|
| 10.00                                    | Disponible                                             |                      |                   |     | 625.000.--   | 10 |
| 10.10                                    | Caja                                                   |                      |                   |     |              |    |
| 10.20                                    | Bancos                                                 |                      |                   |     | 625.000.--   |    |
| 10.30                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 12.00                                    | Accionistas por Acciones Suscritas No Pagadas          |                      |                   |     | 1.875.000.-- | 12 |
| 14.00                                    | Deudores a Corto Plazo (hasta un año)                  |                      |                   |     |              | 14 |
| 14.10                                    | Cuentas por Cobrar                                     |                      |                   |     |              |    |
| 14.20                                    | Obligaciones por Cobrar                                |                      |                   |     |              |    |
| 14.30                                    | Préstamos a Accionistas                                |                      |                   |     |              |    |
| 14.40                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 14.50                                    | MENOS: Provisión para Incobrables                      |                      |                   | (—) |              |    |
| 16.00                                    | Deudores a Largo Plazo (más de un año)                 |                      |                   |     |              | 16 |
| 16.10                                    | Cuentas por Cobrar                                     |                      |                   |     |              |    |
| 16.20                                    | Obligaciones por Cobrar                                |                      |                   |     |              |    |
| 16.30                                    | Préstamos a Accionistas                                |                      |                   |     |              |    |
| 16.40                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 18.00                                    | Inventarios                                            |                      |                   |     |              | 18 |
| 18.10                                    | Materias Primas                                        |                      |                   |     |              |    |
| 18.20                                    | Productos en Proceso                                   |                      |                   |     |              |    |
| 18.30                                    | Productos Terminados o Mercaderías en Almacén          |                      |                   |     |              |    |
| 18.40                                    | Suministros y Materiales                               |                      |                   |     |              |    |
| 18.50                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 18.60                                    | MENOS: Provisiones                                     |                      |                   | (—) |              |    |
| 20.00                                    | Inversiones                                            |                      |                   |     |              | 20 |
| 20.10                                    | Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones) |                      |                   |     |              |    |
| 20.20                                    | Inversiones en el exterior                             |                      |                   |     |              |    |
| 20.30                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| II.—FIJO                                 |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 22.00                                    | No Depreciable                                         |                      |                   |     |              | 22 |
| 22.10                                    | Terrenos                                               |                      |                   |     |              |    |
| 22.20                                    | Maquinarias en Montaje                                 |                      |                   |     |              |    |
| 22.30                                    | Proyectos en Curso                                     |                      |                   |     |              |    |
| 22.40                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 24.00                                    | Depreciable                                            | Valor de Adquisición | Deprec. Acumulada |     |              | 24 |
| 24.10                                    | Edificios e Instalaciones                              |                      |                   |     |              |    |
| 24.20                                    | Maquinarias y Equipos                                  |                      |                   |     |              |    |
| 24.30                                    | Muebles, Enseres, etc.                                 |                      |                   |     |              |    |
| 24.40                                    | Vehículos y otros                                      |                      |                   |     |              |    |
| 24.50                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 26.00                                    | Intangibles                                            |                      |                   |     |              | 26 |
| 26.10                                    | Patentes y Marcas                                      |                      |                   |     |              |    |
| 26.20                                    | Concesiones                                            |                      |                   |     |              |    |
| 26.30                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 26.40                                    | MENOS: Fondo de Amortización                           |                      |                   | (—) |              |    |
| III.—OTROS ACTIVOS                       |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 28.00                                    | Acciones Propias Readquiridas                          |                      |                   |     |              | 28 |
| 30.00                                    | Cargos Diferidos                                       |                      |                   |     |              |    |
| 30.10                                    | Gastos de Constitución                                 |                      |                   |     |              |    |
| 30.20                                    | Gastos de Exploración y otros                          |                      |                   |     |              |    |
| 30.30                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 30.40                                    | MENOS: Fondo de Amortización                           |                      |                   | (—) |              |    |
| 32.00                                    | Otros Activos No Especificados                         |                      |                   | (—) |              | 32 |
| IV.—REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 34.00                                    | Revalorizaciones                                       | Valor del Reavalúo   | Deprec. Acumulada |     |              | 34 |
| 34.10                                    | De Bienes Raíces                                       |                      |                   |     |              |    |
| 34.20                                    | De monedas y divisas ext.                              |                      |                   |     |              |    |
| 34.30                                    |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 36.00                                    | Desvalorizaciones (MENOS)                              |                      |                   | (—) |              | 36 |
| 36.10                                    | De Bienes Raíces                                       |                      |                   | (—) |              |    |
| 36.20                                    |                                                        |                      |                   | (—) |              |    |
| V.—PERDIDAS                              |                                                        |                      |                   |     |              |    |
| 38.00                                    | Pérdidas Acumuladas de Ejercicios Anteriores           |                      |                   |     |              | 38 |
| 40.00                                    | Pérdidas del presente Ejercicio                        |                      |                   |     |              | 40 |
| TOTAL DEL ACTIVO                         |                                                        |                      |                   |     | 2500.000.--  |    |

# PASIVO

| I.-EXIGIBLE A CORTO PLAZO  |                                                              |          | PARCIALES   | TOTALES       | No. |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------|----------|-------------|---------------|-----|
| 11.00                      | Cuentas por Pagar                                            |          |             |               | 11  |
| 13.00                      | Obligaciones por Pagar                                       | VENCIDAS | NO VENCIDAS |               | 13  |
| 13.10                      | Quirografarias o Sobregiros                                  |          |             |               |     |
| 13.20                      | Prendarias                                                   |          |             |               |     |
| 13.30                      | Hipotecarias                                                 |          |             |               |     |
| 13.40                      | Préstamos de Accionistas                                     |          |             |               |     |
| 13.50                      | Por Impuestos y Leyes Sociales                               |          |             |               |     |
| 15.00                      | Otros                                                        |          |             |               | 15  |
| II.-EXIGIBLE A LARGO PLAZO |                                                              |          |             |               |     |
| 17.00                      | Cuentas por Pagar                                            |          |             |               | 17  |
| 19.00                      | Obligaciones por Pagar                                       | VENCIDAS | NO VENCIDAS |               | 19  |
| 19.10                      | Quirografarias o Sobregiros                                  |          |             |               |     |
| 19.20                      | Prendarias                                                   |          |             |               |     |
| 19.30                      | Hipotecarias                                                 |          |             |               |     |
| 19.40                      | Préstamos de Accionistas                                     |          |             |               |     |
| 19.50                      | Por Impuestos y Leyes Sociales                               |          |             |               |     |
| 21.00                      | Otros                                                        |          |             |               | 21  |
| III.-OTROS PASIVOS         |                                                              |          |             |               |     |
| 23.00                      | Créditos Diferidos                                           |          |             |               | 23  |
| 25.00                      | Dividendos por Pagar a Accionistas (Ejercicios anteriores)   |          |             |               | 25  |
| 27.00                      | Aportes de Socios para Capitalizaciones futuras              |          |             |               | 27  |
| 29.00                      | Créditos a favor de Casa Matriz, Inversiones Extranjeras,    |          |             |               | 29  |
| 31.00                      | Otros (Cuentas en Participación, etc.)                       |          |             |               | 31  |
| IV.-CAPITAL Y RESERVAS     |                                                              |          |             |               |     |
| 33.00                      | Capital Social                                               |          |             | 25,000,000.00 | 33  |
| 33.10                      | Acciones Nominativas                                         |          |             |               |     |
| 33.20                      | Acciones al Portador                                         |          |             |               |     |
| 35.00                      | Reservas                                                     |          |             |               | 35  |
| 35.10                      | Legal (Art. 327)                                             |          |             |               |     |
| 35.20                      | Estatutarias                                                 |          |             |               |     |
| 35.30                      | Facultativas                                                 |          |             |               |     |
| 37.00                      | Capital - Superavit                                          |          |             |               | 37  |
| 37.10                      | Por Revalorizaciones (Rectificaciones de Valores de Capital) |          |             |               |     |
| 37.20                      | Por Beneficios ocasionales de Capital (Art. 257)             |          |             |               |     |
| 37.30                      | Otros (Donaciones, Ganancias no repartibles, etc.)           |          |             |               |     |
| 37.40                      | MENOS: Deficit por Desvalorizaciones                         |          |             |               |     |
| V.-GANANCIAS               |                                                              |          |             |               |     |
| 39.00                      | Utilidades Acumuladas de Ejercicios Anteriores               |          |             |               | 39  |
| 41.00                      | Utilidades del Presente Ejercicio                            |          |             |               | 41  |
| TOTAL DEL PASIVO           |                                                              |          |             | 25,000,000.00 |     |

(3)

## CUENTAS DE ORDEN

|       |                                                             |  |
|-------|-------------------------------------------------------------|--|
| 29.00 | Fianzas, Garantías y Otras deudas solidarias                |  |
| 30.00 | Depósitos dados en garantía por administradores y empleados |  |
| 30.00 | Mercaderías dadas o Recibidas en consignación               |  |
| 30.00 | Valores recibidos y dados en custodia, etc.                 |  |
| TOTAL |                                                             |  |

## DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 257)

(Resolución de la Junta General de Accionistas, de Fecha:.....)

### A.-UTILIDADES:

|                                                 |                          |  |
|-------------------------------------------------|--------------------------|--|
| 10.10                                           | De Ejercicios Anteriores |  |
| 10.20                                           | Del Presente Ejercicio   |  |
| SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10+10.20) |                          |  |

### B.-DISTRIBUCION:

|                   |                                                        |  |
|-------------------|--------------------------------------------------------|--|
| 20.01             | 10% para Trabajadores (Art. 90 del Código del Trabajo) |  |
| 20.02             | Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores      |  |
| 20.03             | Reserva Legal (Art. 327)                               |  |
| 20.04             | Reservas Estatutarias                                  |  |
| 20.05             | Reservas Facultativas                                  |  |
| 20.06             | Asignaciones Especiales                                |  |
| 20.07             | Para Readquisición de Acciones Propias                 |  |
| 20.08             | Para Dividendos a los Accionistas                      |  |
| 20.09             | Otros                                                  |  |
| TOTAL DISTRIBUIDO |                                                        |  |

|        |                                                                                          |                           |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 10.10  | Ventas o Producción en el año (Valores Netos)                                            |                           |
| 10.11  |                                                                                          |                           |
| 20.10  | COSTO DE VENTAS O COSTO DE PRODUCCIÓN:                                                   |                           |
| 20.11  | Inventario Inicial                                                                       |                           |
|        | Cargos durante el ejercicio:                                                             |                           |
| 20.21  | COMERCIO: Valor de las compras en el país                                                |                           |
| 20.22  | Valor de las mercaderías importadas                                                      |                           |
| 20.23  | Trans. o Devol. de Sucursales                                                            |                           |
| 20.24  | INDUSTRIA: Materia Prima y Materiales                                                    |                           |
| 20.25  | Mano de Obra y Seguro Social                                                             |                           |
| 20.26  | Gastos de Fabricación                                                                    |                           |
| 20.27  | Depreciación Maquinaria, etc.                                                            |                           |
| 20.28  | AGRICULTURA: Semillas, Abonos, Insecticidas, etc.                                        |                           |
| 20.29  | Jornales, Mantenimiento, etc.                                                            |                           |
| 20.29x | Merchandías disponibles para la venta                                                    |                           |
|        | SUMAN: (Inventario Inicial + Cargos del Ejercicio)                                       |                           |
| 30.40  | MENOS: Inventario Final                                                                  |                           |
|        | UTILIDAD BRUTA (En Ventas, Producción o Explotación)                                     |                           |
| 40.00  | GASTOS DE OPERACIÓN (No incluidos en el Costo de Ventas)                                 |                           |
| 40.10  | Arrendamiento de locales                                                                 |                           |
| 40.11  | Sueldos y Jornales                                                                       |                           |
| 40.12  | Comisiones de empleados y particulares                                                   |                           |
| 40.13  | Intereses sobre deudas del negocio                                                       |                           |
| 40.14  | Deudas Incobrables (Con autorización de la Dirección de Rentas)                          |                           |
| 40.15  | Amortización por Depreciación                                                            |                           |
| 40.16  | Otras Amortizaciones (No incluir amortización pérdidas años anteriores)                  |                           |
| 40.17  | Benef. Socles., Indem. y otras de Ley (No incluir 10% Art. 90 C. T.)                     |                           |
| 40.18  | Impuestos (Excepto el Impuesto a la Renta)                                               |                           |
| 40.19  | Contribución a la Superintendencia de Compañías                                          |                           |
| 40.19x | Otros Gastos no especificados                                                            |                           |
|        | UTILIDAD BRUTA TOTAL (En Operación o Explotación):                                       |                           |
| 50.00  | OTROS INGRESOS NO OPERACIONALES:                                                         |                           |
| 50.10  | Intereses y Comisiones Ganados                                                           |                           |
| 50.11  | Intereses Provenientes de Participación en otras Compañías                               |                           |
| 50.12  | Ganancias Extraordinarias y Ocasionales de Capital                                       |                           |
| 60.00  | OTROS GASTOS NO OPERACIONALES:                                                           |                           |
| 60.10  | Desvalorizaciones de Activos                                                             |                           |
| 60.11  | Otros no especificados                                                                   |                           |
|        | UTILIDAD (O PERDIDA) LIQUIDA <b>NADA, POR CUANTO LA EMPRESA EMPEZO A OPERAR DESDE EL</b> |                           |
| 70.00  | MENOS: 10% de Utilidades a Trabajadores                                                  | <b>2 DE ENERO DE 1970</b> |
|        | TOTAL GENERAL                                                                            |                           |

(6)

#### INFORMACIONES DE CARACTER LABORAL

- |       |                                                                                                   |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.01 | Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)                                |
| 10.02 | Aportes Patronales                                                                                |
| 10.03 | Aportes Personales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)                          |
| 10.04 | Fondos de Reserva de Trabajadores                                                                 |
| 10.05 | Indemnizaciones Laborales Pagadas                                                                 |
| 10.06 | 10% de Utilidades a repartirse (Art. 90 del Código del Trabajo)                                   |
| 10.07 | Beneficios Sociales (Asistencia médica, entrenamiento profesional, asociaciones deportivas, etc.) |

TOTAL:

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

**EQUAQUIMICA**

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

EL CONTADOR

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de acuerdo con los principios contables generalmente aceptados.

COMISARIO

COMISARIO

Lugar y Fecha: **Quayaquil, Julio 2 de 1.970**